



0476

RI.MOS. s.r.l. viale Gramsci, 29 – 41037 MIRANDOLA (MO) ITALY – tel. +39 0535 – 25755
– fax +39 0535 – 25509 e-mail: info@rimos.com – http://www.rimos.com

GINRAM®

PRODOTTI MONOUSO STERILI PER LA GINECOLOGIA
Gynaecological disposable, sterile devices

KELLY

Pinza anatomica auto-bloccante in plastica
Self-locking anatomic plastic forceps

COD. 720174

I

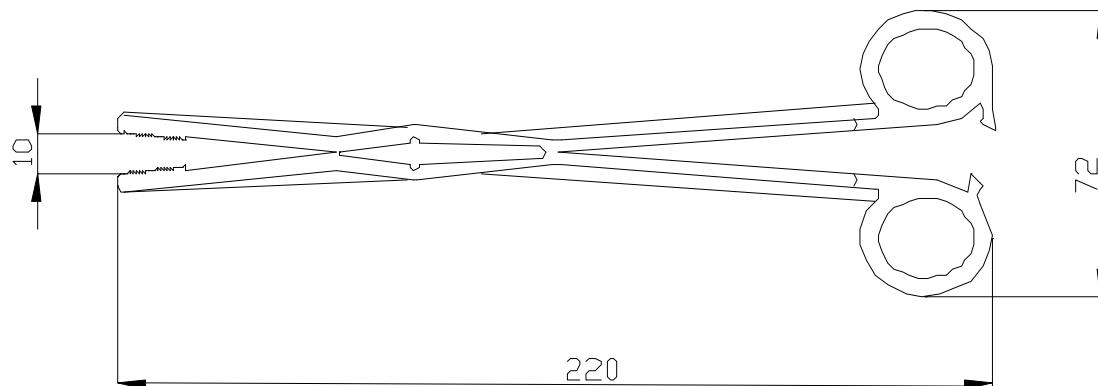
Istruzioni d'uso

Impugnare la pinza anatomico nel caso in cui sia necessario manipolare batuffoli di cotone e garze durante le medicazioni.

Grazie al particolare sistema di presa può essere utilizzata anche per l'introduzione e la rimozione della spirale intrauterina.

La pinza è provvista di un sistema di auto-bloccaggio.

Avvertenza: Leggere le istruzioni prima dell'uso. Non riutilizzare-utilizzare solo se la confezione è integra. Utilizzare immediatamente dopo l'apertura della busta. Distruggere dopo l'utilizzo in accordo alle norme vigenti. Il dispositivo deve essere utilizzato solo da personale medico specializzato



GB

Instructions for use

Grasp the anatomic forceps in case of necessity of easy handling of flocks and gauzes during dressing procedures. Thanks to its special clasping system, the forceps can be used also for the introduction and the removal of intrauterine IUD.

The forceps is provided with a self-locking system.

Caution: Read the instructions before using the device. Do not reuse. Use only if the package is not damaged. Use immediately after opening. Dispose after use according to the laws in force. For use only under trained medical staff.

F

Mode d'emploi

Saisir la pince anatomique pour manipuler les tampons de coton et les gazes au cours des pansements.

Grace au système de prise special, la pince peut être utilisée pour l'introduction et l'enlèvement du stérilet intrauterine.

La pince est pourvue d'un système auto-bloquant.

Avertissements: lire le mode d'emploi avant l'utilisation. Ne pas réutiliser. Utiliser si l'emballage est en parfait état. Utiliser immédiatement après l'ouverture du sachet. Après l'utilisation détruire le dispositif selon les règles en vigueur. Le dispositif doit être utilisé par personnel médical spécialisé

D

Gebrauchsanweisung

Ergreifen die anatomische Zange, um Wattebausche und Gazen während Behandlungen zu manipulieren.

Durch den Griff System, kann man die Zange für die Introduktion und die Ausräumung des Intrauterinpessar benutzen.

Die Zange hat ein selbstsperrend System.

Hinweise: Lesen die Gebrauchsanweisung früher die Benutzung. Nicht wieder verwenden. Verwenden nur wenn die Verpackung unberührt ist. Sofort nach dem Öffnen der Verpackung verwenden. Vernichten nach dem Gebrauch gemäß geltendes Regeln. Nur unter ärztlicher Aufsicht verwenden.

TR

Kullanma Talimatı

Pansuman sırasında gazlı bezin ve kümelenmiş parçaların kolay toplanması gerekiğinde anatomik forsepsi kavrayın. Özel kavrama sistemi sayesinde forseps, intrauterin IUD lerin yerleştirilmesi ve çıkarılması sırasında da kullanılır. Forseps kendinden kilitleme sistemi ile sunulmaktadır.

Uyarılar:

Kullanmadan önce talimatları okuyunuz. Tek kullanımlıktır. Hasarsız paketleri kullanınız. Açıktan sonra kısa sürede kullanınız. Kullandıktan sonra yürürlükteki kanunlara göre imha edilmelidir. Uzman tıbbi personel tarafından kullanılmalıdır.

PT

KELLY - Pinça anatómica em plástico com auto-bloqueio

Instruções de Uso

Utilize a pinça anatómica para manusear bolas de algodão e gases durante procedimentos de penso. Graças ao seu sistema especial de fecho, a pinça também pode ser utilizada para introdução e remoção de DIU's. A pinça é fornecida com um sistema de auto-bloqueio.

Atenção: Leia as instruções antes de utilizar o dispositivo. Não reutilize. Utilize apenas se a embalagem não estiver danificada. Utilize imediatamente após abertura. Após utilização, descarte de acordo com as leis em vigor. Este dispositivo deve ser utilizado apenas por profissionais qualificados.

LOT	NUMERO DI LOTTO	REF	CODICE PRODOTTO		LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE		LATEX FREE	STERILE EO	STERILIZZAZIONE CON OSSIDO DI ETILENE
	DATA ENTRO CUI IL DISPOSITIVO PUÒ ESSERE USATO			LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO		FABBRICANTE		DATA DI FABBRICAZIONE	
	MONOUSO								

LOT	BATCH CODE	REF	REFERENCE NUMBER		ATTENTION. SEE INSTRUCTIONS FOR USE		LATEX FREE	STERILE EO	STERILIZED BY ETHYLENE OXIDE
	USE BY MM/YYYY			CONSULT INSTRUCTIONS FOR USE		MANUFACTURER		DATE OF MANUFACTURE	
	DO NOT REUSE								